



Как прививается Латгалия? – стр. 3



Кто привез победу на треке? – стр. 6



Сколько пьяных поймали за рулем? – стр. 7

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 71 (3196) Вторник, 21 сентября 2021 года

Розничная цена 0,50 EUR

## Праздник улицы Ригас «въехал в Даугавпилс»



Фото автора.

**Ивар Сойканс**  
18 сентября в Даугавпилсе, открывая X фестиваль музыки и искусства «Daugavpils ReStArt», состоялся ежегодный праздник улицы Ригас. В этом году главной темой праздника стал девиз - «Въезжай в Даугавпилс!», таким образом организаторы призывали участников и зрителей глубже открыть и понять многонациональную среду нашего города и различные формы культурного самовыражения.

Во время праздника у каждого посетителя была возможность насладиться прогулкой по улице Ригас и постичь волшебство повседневно неуловимых моментов с помощью визуального искусства, музыки и танца. В этом году жителей и гостей Даугавпилса порадовали передвижные выставки, световые инсталляции, музыкальные и художественные перформансы, живые скульптуры и мимы на ходулях.

(Окончание на 2-й стр.)

## Выставка международного симпозиума и огненный перформанс в крепости

**Ивар Сойканс**

В пятницу, 17 сентября, в Даугавпилсе в Арт-центре имени Марка Ротко была открыта итоговая выставка 17-го Международного симпозиума живописи «Марк Ротко», на которой можно осмотреть картины, созданные девятью художниками, приехавшими в Даугавпилс из 7 стран.



## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Во второй половине этой недели на территорию Латвии с запада придет циклон, ожидается дождливая погода, прогнозируют синоптики.

В первой половине недели во многих районах, особенно на востоке страны, возможны морозящие дожди. Ветер станет чуть слабее, температура воздуха днем не будет превышать +14 градусов, в Латгалии — не более +7 градусов. В четверг станет на градус теплее.

В пятницу и субботу на всей территории страны пройдут дожди, местами возможны существенные осадки. Также возможен порывистый ветер. Температура воздуха повысится до +9..+15 градусов.

В воскресенье, как и в начале следующей недели, температура воздуха может повыситься на несколько градусов.

В среду, 22 сентября, в день осеннего равноденствия наступит астрономическая осень.



## Госконтроль обеспокоен безопасностью муниципальных мостов

Мостам в самоуправлениях не уделялось должного внимания ни со стороны государства, ни со стороны их непосредственных хозяев – самоуправлений, поэтому Государственный контроль не уверен в безопасности как минимум 98 муниципальных мостов, сообщает ЛЕТА.

В Латвии примерно 3000 мостов, из которых более трети принадлежит самоуправлениям. Большинство мостов были построены в шестидесятых и семидесятых годах прошлого века и под контроль самоуправлений перешли после восстановления государственной независимости Латвии.

Государственный контроль провел проверку в 11 самоуправлениях, в результате которой констатировал, что находящиеся в их ведении мосты в течение длительного времени не получали необходимого внимания и в настоящий момент среди 332 мостов по крайней мере 98 вызывают сомнения в своей безопасности.

Результаты проверки показывают, что самоуправления часто не реализуют многие из необходимых мер. Мосты главным образом воспринимаются не как инженерные сооружения, а как обычные участки дорог, и их содержание ограничивается работами по ремонту проезжей части, такими, например, как латание ям.

Председатель Рижской думы Мартиньш Стакис не стал отрицать, что и в столице несколько мостов и путепроводов долгое время находились в плохом состоянии, но обвинил в этом предыдущую администрацию, которая, по его словам, «строила дорогие объекты, но не заботилась о мостах». Поэтому Рижская дума обратилась за помощью к правительству в получении кредита на ремонт как минимум пяти крупнейших мостов и путепроводов Риги, и процесс уже пошел, сказал Стакис.

Если городские муниципалитеты хотя бы оценили состояние мостов и определили необходимые для улучшения меры, то в краевых самоуправлениях местами не делается даже этого. В краях проверено состояние только 16% мостов.

По мнению Госконтроля, тревожной тенденцией является «страусиная политика» отдельных самоуправлений, когда население не информируют об опасном состоянии мостов, а только устанавливают возле мостов знаки по ограничению веса.

Надзор за тем, как самоуправления заботятся о содержании автодорожных мостов, доверено находящемуся в ведении Министерства сообщения предприятия «Latvijas Valsts ceļi». Однако, как показала проверка, эти контрольные мероприятия не смогли заставить муниципалитеты заботиться о состоянии мостов лучше.

В завершение ревизии Государственный контроль дал Министерству сообщения рекомендации по повышению эффективности проверок.

Формальная причина плачевного состояния мостов – недостаточное финансирование. Однако, по мнению Госконтроля, это не повод для того, чтобы откладывать решение проблем на неопределенный срок. Да, практически любые инженерные сооружения даже при полноценном содержании не рухнут ни завтра, ни послезавтра, однако чем дольше откладываются работы по ремонту и реконструкции мостов, тем выше ожидаемые затраты в будущем, подчеркнул в Госконтроле.

Государственный контроль рассматривает состояние мостов, находящихся в собственности местных самоуправлений, как серьезную проблему, которая будет стоять на повестке дня правительства в ближайшем десятилетии, поэтому данный отчет следует воспринимать как тревожный сигнал. Ревизоры подчеркивают, что рассматривать проблему как личное дело самоуправления больше нельзя. Срок эксплуатации построенных 60-70 лет назад мостов подходит к концу, и потребуются крупные вложения – только в краях почти 85 миллионов евро на ремонт существующих мостов и строительство новых.

Государственный контроль дал рекомендации по улучшению ситуации 11 включенным в выборку самоуправлениям, однако призывает подключиться и другие самоуправления, так как констатированная в ходе ревизии ситуация с мостами и путепроводами самоуправлениями, по всей вероятности, аналогична на всей территории Латвии.

## Праздник улицы Ригас «Въехал в Даугавпилс»



Фото автора.



(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Информация, имеющаяся в распоряжении Даугавпилсского краеведческого и художественного музея свидетельствует, что улица Ригас в Даугавпилсе (некогда Динабурге) сформировалась в 1-й половине 19 века. Тогда по брусчатке улицы Рижской грехотали конные повозки легковых и ломовых извозчиков. В 1901 году горожане с изумлением и страхом наблюдали за движением первого автомобиля, а в 1926 году было введено автобусное и таксомоторное сообщение.

С 1946 года улицу Ригас пересекли трамвайные пути. В конце семидесятых годов 20-го века более полу километра улицы Ригас сделали пешеходными. Это одна из самых оживленных городских артерий, простирающаяся от железнодорожного вокзала до Даугавы – начала улицы Ригас, где под дамбой когда-то находилась паромная пристань. 135 лет назад, когда было открыто паромное сообщение с курортом в Погулянке, жители и гости нашего города могли отправиться на речную прогулку и любоваться городом со стороны Даугавы.

В 2009 году состоялась реконструкция улицы Ригас, а в 2020 году была завершена перестройка участка между ул. Циетокшня и Гимназияс, в результате которой город приобрел образец выразительного и гармоничного синтеза прошлого и современности.

Сегодня улица Ригас приспособлена для всех



участников движения – пешеходов, велосипедистов, общественного транспорта, автомобилей. Неспешно прогуливаясь по улице Ригас, можно полюбоваться роскошными фасадами домов, совершить покупку и вкусно перекусить, в то же время улица

Ригас является живой страницей истории развития городского транспорта.

С 18 сентября на улице Ригас можно познакомиться с передвижной выставкой, подготовленной Департаментом городского планирования и строительства Даугавпилс-

кой городской думы и Даугавпилским Краеведческим и художественным музеем. На выставке представлена история развития всех видов транспорта в городе – сухопутного, водного, воздушного на протяжении более полутора веков. ■



<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редактор «Латгалес Лайкс» СВЕТЛАНА ЛУКЬЯНСКАЯ Редактор «Latgales Laiks» ЛИЕНЕ ВИРЗА</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	
<p>Оплаченные публикации напечатаны шрифтом PragmaticaC</p>		<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>		<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>	

## Инертнее других вакцинируются латгальцы



Пресс-фото.

### Игорь Амелка

По данным Центрального статистического управления (ЦСУ) на 1 сентября этого года в Латвии вакцинировались только 36,9 процентов или 698 тысяч жителей. Причем, самыми инертными являются жители Латгалии.

Как уже говорилось, меньше всего вакцинированных в Латгалии — только 25 процентов. При этом в некоторых волостях эта цифра не превышает 12%. Наименьшее количество вакцинированных по данным на начало сентября в Кантиниекской волости Резекненского края (10,1%), Пиедруйской волости Краславского края (10,4%), Сокольской волости Вилянского края (10,5%), Чорнайской волости (11,7%) и Силаянской волости

Резекненского края (11,7%).

В Даугавпилсе полный курс вакцинации к началу осени прошли 21 600 человек. На начало нынешнего года во втором по величине городе Латвии проживало 80 627 человек. В Илукстском крае было зарегистрировано 1927 жителей, желающих вакцинироваться, в то время, как всего в Илукстском крае — 7 900 человек.

В Краславском крае из 27 675 жителей вакцину получили 3 496 человек, в Резекне — 6782 (27 820), в Резекненском крае — 4 629 (24 687), в Прейльском крае 2 196 (7 800).

Для сравнения: в Рижском регионе на 1 сентября зарегистрировано 40,7% вакцинированных, в Видземе — 40,6%, Курземе — 36,1%, в Земгале — 35,1%.

В Берги Рижского региона (52,4%), Биеринях (50,6%), Бебербеки (50,1%). Но не все так

гладко и в Рижском регионе. Например, в Спилве вакцинацию прошли всего 16,2% жителей. Если смотреть по жилым районам столицы, то в Болдрае 28,15% вакцинированных, а в Даугавгриве — 29,1%.

Наиболее активными являются жители Гарсене (59,2%), Юркалне (57,9%), Пампали (57,0%), Яунауце (56,0%) и Ерской волости (55,9%).

Надо сказать, что в Гарсене, Юркалне и Ерской волости находятся центры социальной опеки, поэтому и количество вакцинированных в этих волостях наиболее высокое.

Добавим, что в соседней Литве в приграничных волостях возле Мажейкай и Паланги показатель вакцинации составляет до 57%. Во многом это, видимо, связано с желанием литовцев путешествовать. В частности, и по соседней Латвии. ■

## Сначала предоставьте счет, потом получите пособие

«Раньше, чтобы купить дрова на зиму, мы, малоимущие, могли получить пособие, не предъявляя никаких документов. Это позволяло покупать дрова у частных лиц. Теперь же в Соцпомощи у нас потребовали предоставлять документ на купленные дрова. Почему? И где в таком случае купить дрова, чтобы нам оформляли официальный документ о покупке?», — спрашивает наша читательница.

Как пояснила представитель Даугавпилсского городского учреждения «Социальная служба» Марина Горкина, это не прихоть службы и не самоуправление, а постановление правительства. С 1 июля 2021 года вступили в силу правила кабинета министров N 809 «Правила об оценке материальной ситуации домохозяйств и получения социальной помощи», в связи с которыми изменился порядок расчета и предоставления пособия домохозяйствам.

В правилах указан ряд критериев, по которым, в итоге Социальная служба самоуправления должна рассчитаться, по предложенным правительством формулам, социальное пособие и пособие для домохозяйств малоимущих семей.

Согласно новому порядку клиенты Социальной службы каждый месяц до 15 числа должны подать в Социальную службу копию договора аренды (если жилая площадь арендуется, а копия договора аренды еще не предоставлена в Соцслужбу) и счет об оплате аренды.

Чтобы получить пособие за ус-

луги, связанные с использованием жилого помещения в Социальную службу необходимо предоставить счета за обслуживание жилья, теплоснабжение (за «Daugavpils siltumtīkli» счет предоставлять не надо), горячую воду (если этот счет не включен в счет за теплоэнергию), электроэнергию, природный или баллонный газ, водоснабжение, канализацию или ассенизацию, вывоз мусора (если этот счет не включен в счет аренды или обслуживания жилья), телевидение, интернет и телефон, верификацию или смену счетчиков, счет и накладную за покупку дров или угля.

Также Даугавпилсская социальная служба призывает малоимущих не создавать огромные очереди в помещениях соцслужбы, особенно в наше беспокойное время пандемии «Covid-19», а использовать е-услугу через портал [www.latvija.lv](http://www.latvija.lv) в разделе [iesniegums\\_iestadei](http://iesniegums_iestadei) (кто, конечно, на ты с интернетом). При наличии электронной подписи документы можно подать на электронную почту Соцслужбы [socd@socd.lv](mailto:socd@socd.lv), а если у вас нет ни

того, ни другого, то документы можно подать, поместив их в специальные почтовые ящики службы, которые находятся при входе в помещения соцслужбы по улицам Лачплеша, 39, Виенибас, 8, Лиепаяс, 4, или послать по почте на эти же адреса.

Что касается вопроса нашей читательницы о дровах, то впредь придется забыть о покупке их у частных лиц. Придется прибегать к услугам предприятий, сначала купив дрова, а потом надеясь на компенсацию.

Как удалось выяснить, одно из таких предприятий находится в Червонке Вецсалиенской волости Аугшдаугавского края (SIA Vels 2). Как рассказала представитель предприятия, фирма предлагает клиентам уже колотые дрова. Автомашина дров (около 6 кубометров — поленья по 30-35 см) стоит в зависимости от сорта древесины: ольха 155 евро (без НДС), береза с ольхой 165 евро (без НДС), береза 180 евро (без НДС), горбыли длиной 1,20 м 135 евро (без НДС). Предприятие официально оформляет и накладные, и выписывает чек за покупку. ■

## Заготовки на зиму своими руками — актуально ли это?

### Диана Рагозина

Лето прошло, наступила осень, не за горами и зима, а зимой уже грибы и ягоды не растут, и тогда пригодятся заготовки на зиму. У современного человека в этом вопросе уже давно появился выбор — сделать свои заготовки или же купить готовые продукты в магазине. Репортер газеты «Латгалес Лайкс» спросила у прохожих на улицах города Даугавпилса, актуальны ли для них заготовки на зиму, делали ли они домашние заготовки и какие именно?

Регина — сотрудница Свентской школы, на пенсии: «Для себя



заготовила мало, а вот с дочкой, так как у нее большая семья, сделали очень много всего. Намариновали огурцов, помидор, поставили помидоры в желатине, салаты с помидорами и перцами, мариновали тыкву, делали икру. В этом году ставили компоты из винограда. Раньше виноград привозили в Латвию из других стран, а сейчас он вырос у нас на даче, представляете, как мир меняется. Я помогала мыть банки, чистить, нарезать, складывать, а дочка по рецепту сама делала остальное. Использовали как старые проверенные рецепты, так и то, что дочка в интернете находила. Зимой посмотрим, как и что у нас получилось».

Ирена — работница колхоза, на пенсии: «Раньше делала мно-



го всего, сейчас уже не делаю. Тогда нужно было для семьи заготовить на зиму, а сейчас мне самой много не нужно. Раньше мы жили на селе, и всего хватало — сами собирали, выращивали и бесплатно все это было, а сейчас все купить нужно. Что захочу покупаю в магазине — там теперь все есть. В моем возрасте уже много продуктов не нужно — двигаюсь мало, не работаю, и уже дети мне помогают, а не я о детях забочусь. Было бы здоровье прежде, так делала бы».

Вера — бухгалтер, экономист, на пенсии: «Немного поставила



огурчиков, помидор и побольше наварила варенья. Мое варенье нравится многим — и родственникам, и подругам, можно сказать, что для них больше и де-

лаю. Особенно вкусное у меня получается яблочное варенье, повидло — оно нарасхват! И сами представьте, как приятно зимой попить душистого чая с блинчиками и сладким ароматным вареньем. Варенье — это даже повод для встречи. Можно и покушать и о рецептах поговорить и лето вспомнить и вспомнить, как раньше собирали ягоды, грибы. Бывает, подруга звонит и просит сделать повидло специально для нее».

Регина — социальный работник, на пенсии: «В «морозилку»



при возможности положила то, что хранится и что собрали сами, специально ничего не мариновала и не варила. Сейчас все можно купить в магазине — на любой вкус и на выбор. Так как мне нужно вначале закупить то, из чего заготавливать, и только потом мариновать, то мне выгоднее сразу купить в магазине готовое. Бывает так, что купишь ягоды, потратишь время, а в итоге получается дороже, чем просто купить сок в магазине. И время экономится, и по той же цене, если не дешевле, получается».

Надежда — домохозяйка:



«Нет, ничего не заготавливала — нет времени на все. То, что нам нужно, покупаем в магазине. Стараемся покупать свежее. Думаю, что сейчас технологии ушли вперед, и продукты сохраняются в холодильниках или же растут в теплицах почти в любое время года. Во времена наших бабушек заготовки были нужны, во времена прабабушек вообще необходимы, и без них было и не прожить зиму. Моя мама делает заготовки, я ей помогаю, так что совсем без них не обходимся. Если нужно, то и в магазине встречаются качественные и вкусные маринованные помидоры, огурчики или грибы. Да, на праздники — это самое подходящее!».

## История 36-я: Большой мост

Валентин Лукашевич

Сначала он назывался Шоссейный, а потом Большой мост. Он был построен одновременно с дорогой Санкт-Петербург – Варшава (1836), был деревянным, многократно разваливался и обрушивался, и столько же раз восстанавливался.

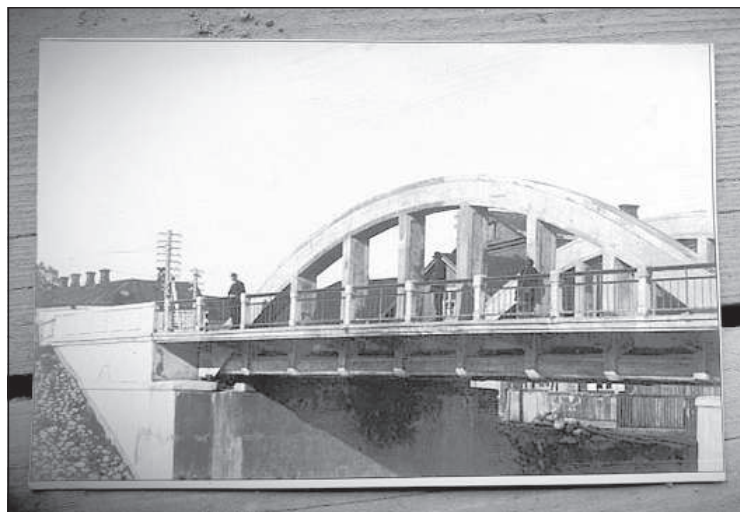


Фото автора.

Старый деревянный мост.



Эти фонарные столбы над мостом мне не очень нравятся.



Те арки действительно были величественными.



Ничего из того, что видим, больше нет.

встречи, вокруг этой необычной постройки всегда сидело/стояло много людей. Автозаправочная станция принадлежала Исааку Фалькенштейну.

Исаак был успешным бизнесменом, к тому же общественно активным человеком. Вместе с семьей он жил на улице Угандзесею № 4 (рядом с Еврейской гимназией), а на улице 15 мая, 71 был его оптово-розничный магазин колониальных товаров, где работал его сын Виталий.<sup>6</sup>

Исаак Фалькенштейн родился 5 мая 1870 года в Резекне (по другим данным – в Крустпилсе). Наум Лифшиц<sup>7</sup> пишет, что 14 июня 1941 года планировалось депортировать Исаака Фалькенштейна, но было разрешено «его сыну уехать вместо отца. Его, невиновного, забрали и замучили в Вятлаге, хотя дело было возбуждено против его отца».<sup>8</sup> Виталий Фалькенштейн (родился 14 августа 1908 года в Резекне) умер в Вятлаге 30 декабря 1942 года.<sup>9</sup> Исаак Фалькенштейн умер в Рижском гетто, но другим его детям удалось эвакуироваться в Кыргызстан. Спаслась и жена Виталия Фания Лапинская, уроженка Даугавпилса.

Не раз читал и слышал, что в 30-х годах среди богатых, современных, желающих выделиться мужчин было переехать этот мост на мотоцикле, не по проезжей части или тротуару, а по довольно широкой одной или другой боковой арке.<sup>10</sup> Чаще всего на немецком «NSU» или английском «Norton». Или на «Zündap», «Indian», «DKW», «Harley-Davidson», «Ariel», «BMW» или мотоцикле какой-нибудь другой компании, который можно было заказать и ку-

пить здесь, в Резекне.

Одни падали, у других получалось. Тогда об этом умении, ловкости или удаче в городе говорили как минимум неделю! Возникновение и уничтожение мостов тесно связано с историей транспортных путей и войн. Когда войска отступают, первое, что они разрушают, это мосты. Это было обязательным требованием – за то, что не разрушили мосты своевременно, многие солдаты шли под трибунал и даже погибли. Резекненский Большой мост, отступая в 1941 году, взорвала Красная Армия рабочих-крестьян, а в 1944 году подпортила советская авиация и убежавший вермахт.

Этот мост был не только главным в городе, но и разделял его на две части. Редко кто-то задумывался о левом и правом берегах реки, чаще всего точкой отсчета был сам мост – перед мостом, за мостом.

Многие десятилетия мост был началом и концом улиц. В межвоенный период от этого моста

Следующая история –  
Пожарная станция

Один из исторически информативных жерновов на нынешнем мосту.

начиналась аллея Атбривошанас. От моста в сторону Даугавпилса шла улица Пулквежа Калпака. В советские годы тоже так было: улица Октября была до моста, а за ним начиналась другая улица – 1 Мая. Только в поздние советские годы вся Большая Николаевская улица<sup>11</sup> царских времен (которую до моста называли Двинским шоссе, а за мостом – Петербургским шоссе) стала одной улицей с одним названием.

Я слышал предложение от одного пожилого человека восстановить деление и нумерацию. Как раньше – к югу от моста улица Калпака, к северу – аллея Атбривошанас.

«В нашем городе много источников. В летнюю жару и в зимний холод на улице Пилс, возле моста на улице 1 Мая, в Випинге бьет из-под земли чистый источник...»

«Хорошая вода», – говорят те, кто ею пользуется.<sup>12</sup> Сколько спрашивал, мне говорили, что этот источник недалеко от моста в 70-х годах еще был, а потом его воды ушли под землю.

При реконструкции аллеи Атбривошанас в 2011 году старый мост снесли, а вместо него построили совершенно новый.<sup>13</sup>

Мост стал такой же ширины, как улица, а в его боковые перила вмонтировали стилизованные жернова, рассказывающие о сложном, разнообразном прошлом города.

Резекне – это не только город холмов, но и город мостов. Если холмов 7, то мостов в Резекне – не меньше 12. ■

Родившийся в 1894 году Юрий Тынянов пишет в своих воспоминаниях, что вырос не в доме, а в саду и на этом мосту. Вспоминает Грипину и слепого Николая – старика и старушку, которые всегда сидели у этого моста на земле. Каждый день на протяжении многих лет дурачок-Николай шел через мост ровно в 2 часа дня.

«Возле моего моста были казармы. Когда призывников размещали, крики пьяных были слышны по всему городу, на каждом углу внезапно раздавались, а потом так же внезапно где-то растворялись песни пьяных людей. Женщины прятали Ножбранцы прикалывали к шляпам перья. Городовой их не трогал, они тогда нападали с ножами. Их везли на вокзал. Жены плакали на вокзале».<sup>1</sup>

Ранней весной 1915 года на реке Резекне начался ледоход, и у Шоссейного моста образовался затор, в результате чего город пережил, вероятно, самое катастрофическое наводнение в своей истории. «Наводнение началось 26 марта и затопило некоторые низины, а 27 марта в 12 часов ночи, река вышла из берегов и затопила большую часть города. Жители города претерпели от наводнения жуткие разрушения: одни дома полностью снесены, у других сорваны крыши, выбиты окна и много где разбросаны мелкие осколки и т. д. Из человеческих жертв на данный момент утонуло 10 человек, среди них 3 маленьких ребенка 1-3 и 9 лет. Во время наводнений люди спасались на крышах, но в некоторых местах вода и там их настигла».<sup>2</sup>

Мосты и наводнения подобны таким природным антагонистам, которые раз в «дцать» лет встречаются в жестокой битве.

Без мостов эти глыбы льда могли бы более свободно проплыть мимо. Без мостов, наверное, не было бы городов. Иногда, чтобы спасти город, мост сжигают или взрывают.

Летом 1926 года вместо старого деревянного моста началось строительство нового железобетонного.<sup>3</sup>

Сразу после постройки новый мост пережил настоящее боевое крещение. 10 июня 1927 года «В Резекне случилось доселе невиданное наводнение: дождь шел не переставая. Река Резекне вышла из берегов. Была повреждена плотина мельницы, и унесло плоты Гуревича и старый мост. Унесло защитные ограждения нового моста, так что он тоже находится под серьезной угрозой. Таких наводнений в Резекне давно не было».<sup>4</sup>

22 апреля 1931 года лед и вода снесли старый деревянный мост на улице Дарзу. «Кроме деревянного моста водой унесло много заборов, некоторые пристройки, все палатки бывшей выставки, сломаны телефонные столбы, столбы электропередачи. [...] Городище было со всех сторон окружено глыбами льда и водой, как в старые времена рыцарей».<sup>5</sup>

В 30-е годы 20-го века рядом с Большим мостом был кондитерский киоск и заправочная станция. Настолько близко, что в рекламах просто писали – у Большого моста. Этот киоск сладостей был чем-то вроде часов Лаймы в Риге – здесь назначали

1. Tiņanovs J. Rēzekne, 900-ie gadi... // «Ausma», 15.06.1958.
2. Kozłowski E. Plyudi Rēzeknā // «Drywa», 08.04.1915.
3. Latgola // «Zemņika Bolss», 25.09.1926.
4. Pluhdi Rēzeknā // «Strahdneeku Awise». 11.06.1927.
5. ts. Plūdi Rēzeknē // «Latgales Ziņas», 24.04.1931.
6. Mēģinājis nozagt 500 papirosu // «Daugavas Vēstnesis», 22.01.1940.
7. Родился в 1923 году в Резекне, умер в 2007 году в Чикаго. Доктор экономических наук, в 1999 году награжден Орденом Трех звезд. Его отец был участником боев за свободу Латвии. Наум Лифшиц в свое время учился в Резекненской еврейской гимназии.
8. Līfšics N. Vergu laiki // «Čikāgas Ziņas», 1993., Nr. 177.
9. Информация предоставлена историком Иосифом Рочко.
10. Если изучить фотографии, то на вершине арка была высотой в два человека. Такие арки официально назывались дугами – Дуговой мост в Резекне через реку Резекне. Каждую дугу держали шесть опор, дуги находились между проезжей частью моста и тротуаром.
11. Также была Малая Николаевская – теперешняя улица Никодема ранцана.
12. Avotu ūdens // «Ausma», 18.05.1960.
13. Построенный в советские годы мост снесли в январе 2011 года, а новый торжественно открыли 18 ноября 2011 года.

# Под знаком поэзии...

**Диана Рагозина**

Сентябрь в Даугавпилсе и в Латгалии можно назвать месяцем поэтов. С 6-го сентября продолжают общественные чтения стихов, творческие мастерские, встречи поэтов и презентации сборников стихов. 18 сентября, в поселке Бебрене, что в Аугшдаугавском крае, состоится одно из последних мероприятий посвященное Дням поэзии. Мероприятия пройдут, а поэты, стихи останутся и продолжат свое развитие.



Педагог, ценитель поэзии **Нина Смутько**.

О том, как все начиналось, вспоминает педагог Даугавпилсского техникума **Нина Смутько**: «Поэзия для меня, это красота и мастерство слова. Сама стихов не пишу, но уже 3 десятка лет использую ее в своей работе с учениками как метод передачи серьезных точных наук и приобщению к прекрасному и вечному. Я одна из тех первых, кто начал организовывать Дни поэзии в Даугавпилсе. Помню, как все начиналось, как я волновалась, когда **Алексей Бурунов** – тогда руководитель краеведческого музея – «муштровал» каждого, кто принимал участие в создании этого дня. Художница **Валда Межбарде** нарисовала на стене огромную кар-

тину «Осень», которая и была фоном в созданной нами сцене. И мне посчастливилось быть одной из тех, кто первым вел этот день. Поэтический сборник презентовали и в музее, и в доме культуры, театре, и в крепости, история самого сборника богата. Я сейчас готовлю презентацию на эту тему, у меня сохранилось много фотографий, собрана коллекция всех сборников, кроме одного, никак не могу его достать. В Даугавпилском техникуме, где я работаю, тоже пройдут Дни поэзии».

В этом году Дни поэзии открыла Латгальская центральная библиотека. За последних несколько лет мир изменился, пандемия внесла свои коррек-



«Все вместе – поэтическая сила!».

тивы и в общественную жизнь. Вот и акция чтения стихов «Поэтический коктейль» собрала всех желающих вместе в виртуальном мире. А в библиотеке была организована выставка «100 книг для детей», творческая мастерская «Конструктор стихов». И открыт ежегодный, уже 31-й по счету, выпуск сборника «Dzejas dienas». Сборник получился больше, чем в предыдущем году, в его создании участвовали 50 авторов. Стихи писались на латышском, латгальском, белорусском, польском, русском и французском языках. Редактировали сборник **Фаина Осина** и **Валентин Лукашевич**.

Были в этом году и новшества, так Центр Русской культуры впервые провел фестиваль бардовской песни в Даугавпилсе. Первый заместитель мэра города Даугавпилса **Алексей Васи-**

льев также исполнил на концерте несколько песен. Зрители наслаждались музыкой и стихами. В дальнейшем на фестивале планируется приглашать также представителей из других самоуправлений и ближайших соседей из-за рубежа.

По уже сложившейся традиции участники мероприятий, посвященных Дням поэзии, посетили могилу отца **Райниса** – **Кришьяна Плиекшана** на лютеранском кладбище, после чего состоялась презентация юбилейного, уже 5-го Рижского альманаха «Письмена». Альманах представил его редактор и составитель рижский поэт **Юрий Касянич**.

В доме **Райниса** в Беркенеле звучали песни, читали стихи и презентовали проект «Место для праздника цветов». Акцент был сделан на красоту местно-

сти и цветов, что может раскрыть творческий потенциал творцов литературы, в частности поэтов и прозаиков. А также общественная организация **ТолиДи** организовала творческую встречу поэтов и прозаиков. Писатели знакомили со своими произведениями, участвовали в мастер-классе.

**Малиновская** волость Аугшдаугавского края ежегодно активно участвует в Днях поэзии, и в этом году она тоже встречала ценителей поэзии. Как рассказала библиотекарь и организатор мероприятий **Эльвира Кокина**, в этом году было солнечно, что способствовало особому, еще летнему настроению и теплоте чтению стихов. Звучала музыка, вместе пели и вместе варили суп по старинному местному рецепту в большом котле на свежем воздухе. ■

## Выставка международного симпозиума и огненный перформанс в крепости

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

На выставке представлены работы художников: **Джоанны Поттл** (США), **Эми Венсел** (США), **Кубы Яныста** (Польша), **Арвида Беккера** (Германия), **Барбары Ныч** (Польша), **Рене де Розе** (Нидерланды), **Леона Филлипса** (Канада), **Эндрю Смита** (Великобритания) и **Мариса Упзарса** (Латвия).

Как рассказали организаторы мероприятия, Даугавпилсский Арт-центр им. **Марка Ротко** уже в 17-й раз организует Международный симпозиум живописи «Марк Ротко». 17 лет назад в Даугавпилсской крепости еще не было ни выставочных залов, ни художественных мастерских. Зброшенные дома находились в ожидании своего часа. Но уже тогда некогда военизированная среда привле-



Фото автора.

кала творческих людей, стремящихся к самовыражению в самых различных формах – от полулегальных мероприятий под музыку в стиле транс, до поисков реликвий прошлого и первых художественных пленэров «Марк Ротко».

Шли годы, пространство продолжало вдохновлять искусство, а искусство – наполнять

пространство, и теперь уже не различить, что создавалось чем, но местность однозначно и существенно преобразилась. Возможно, именно эта особая атмосфера в свое время повлияла и на уроженца Даугавпилса – всемирно известного художника **Марка Ротко**. Так же возможно, что биография **Марка Ротко** позволяет разглядеть

в крепостной окрестности нечто большее, чем закат над Даугавой или линию леса у горизонта. В любом случае объективная реальность показывает, насколько многих художников продолжает вдохновлять как творчество **Марка Ротко**, так и время, проведенное ими в Даугавпилсской крепости.

Поэтому с особым трепетом Арт-центр им. **Марка Ротко**, ныне занимающий здание бывшего артиллерийского арсенала, проводил симпозиум живописи «Марк Ротко 2021», развившийся из пленэра под открытым небом в признанный в мире искусства симпозиум с участием первоклассных художников с мировыми именами. С течением лет симпозиум становится географическим и временным пространством, где искусство преображает местность.

После открытия выставки, во дворе Художественного центра **Ротко** можно было наблюдать огненный перформанс **Мариты Клуши** «Деструкция», который дал старт Фестивалю музыки и искусства «Daugavpils ReStArt 2021». ■



# Спидвей: Латвия уступает очко Австралии и выходит в финал

Уступив всего одно очко родоначальникам спидвея австралийцам, сборная Латвии в составе Анджея Лебедева, Олега Михайлова и Франциса Густса с уверенного второго места впервые в истории вышла в финал Кубка Наций (официальное название турнира – 2021 Monster Energy FIM Speedway of Nations).

В 2018 году этот турнир заменил традиционный командный чемпионат мира. Но командными соревнованиями этот турнир назвать можно только с большой натяжкой. Скорее это парное первенство мира, так как в заявке каждой команды должны быть 2 основных гонщика и запасной – юниор, который должен выехать на трек в течение гонки хотя бы 1 раз. Причем в каждом заезде от сборной выступают по 2 гонщика.

На этих соревнованиях весьма любопытна система начисления очков за заезд: вместо традиционной 3+2+1+0, начисляются 4 очка за первое, 3 – за второе, 2 – за третье и 0 – за четвертое место в заезде. Это полностью исключает ничейный результат в заезде.

В первом полуфинале встречались 4 из 6-7 сильнейших сборных мира – Польша, Дания, Швеция и США, к которым присоединились Чехия, Финляндия и Словения.

Поляков возглавлял двукратный чемпион мира (последних 2 лет) и вице-лидер нынешнего Гран-При Бартош Змарзлик (отстает на 1 очко от россиянина Артема Лагуты). Ему в помощь тренеры сборной отрядили вице-чемпиона среди юниоров прошлого года Доминика Куберу и вице-лидера чемпионата мира среди юниоров нынешнего года Якуба Мишкова. Оба потрясающе провели финальную гонку командного молодежного (U-23) чемпио-

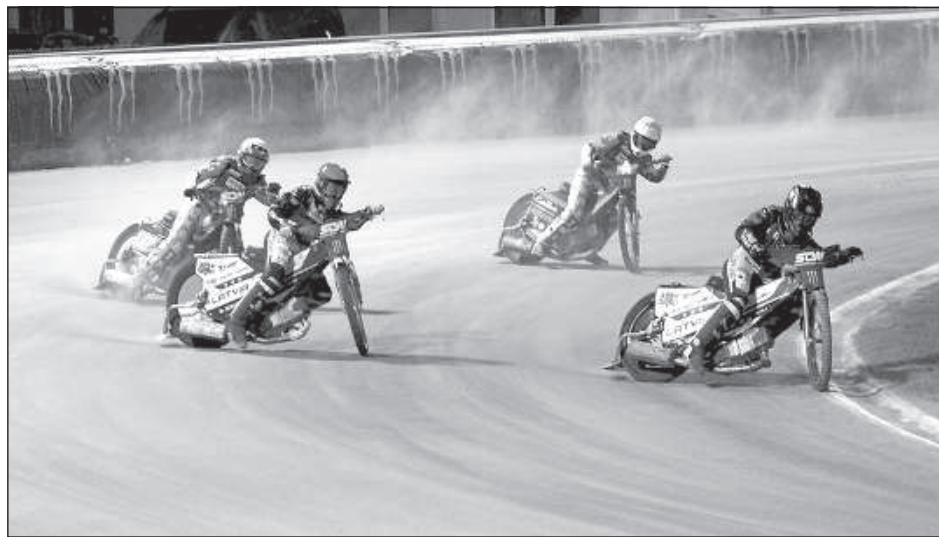
ната мира, который недавно прошел в Даугавпилсе.

Первым номером в команде Дании был обладатель второго места чемпионата мира 2019 года, чемпион Европы 2018 года и серебряный призер европейского первенства этого сезона Леон Мадсен. Вторым номером выступал нынешний чемпион Европы Михаэль Микельсен, а запасным был лидер чемпионата мира среди юниоров этого года Мадс Хансен, который также хорошо знаком даугавпилским болельщикам, ибо выступал в Даугавпилсе на командном молодежном чемпионате мира.

Безусловным лидером шведской сборной был двукратный бронзовый призер личного чемпионата мира 2018 и 2020 годов, (ныне занимает в серии Гран-При 4-е место) Фредерик Лингрен, прошедший «стажировку» в «Локомотиве». Ассистировал ему, также прошедший школу даугавпилского «Локомотива» Понтус Аспгрэн, а запасным был заявлен вице-чемпион Швеции среди юниоров Филипп Хелстрем-Бенгс.

В команде США солировал Люк Беккер, который является лучшим американским гонщиком после ухода четырехкратного чемпиона мира легендарного Грега Хенкока. Правда, первым номером американцы заявили двукратного чемпиона США Брока Николя, а запасным – менее известного Блейка Борелло.

В сборной Финляндии первую скрипку играл полувоспользовавшийся путежкой в боль-



Олег Михайлов (первый) и Анджей Лебедев (второй) в полуфинале Кубка Наций не проиграли ни одного заезда.

шой спидвей в Даугавпилсе Тимо Лаhti, а в команде Чехии Вацлав Милик, но этим сборным, как и словенцам, рассчитывать, хотя бы, на первую четверку не приходилось.

Поляки подтвердили статус фаворитов и уверенно выиграли первый полуфинал. Вторыми были шведы, а за последнюю путевку в финал боролись датчане и американцы. Совсем немного лучше дополнительный старт проехали датчане, оформившие себе выход в финал.

Второй полуфинал выглядел по составу не так грозно – Австралия, Франция, Германия, Италия, Россия, Украина и Латвия. Но это сулило очень упорную борьбу.

Команду Австралии возглавлял чемпион мира 2017 года Джеймсон Дойл, которому здорово помогал Макс Фрик, в нынешнем Гран-При занимающий 7-е место и талантливый юниор Кенан Рой. Именно Австралия являлась фаворитом в этом полуфинале, хотя победа далась родоначальникам спидвея не так легко, и позаботилось об этом латвийское трио.

Мощно выглядела сборная Франции, за которую выступали действующие чемпионы Европы в парных соревнованиях Давид Беллего и Дмитрий Берже. У итальянцев солировал аргентинец с итальянским паспортом Николас Коватти, у немцев – Кай Хуккенбек.

Менее грозными выглядели сборные Украины и России. У украинцев лидером был Александр Локтаев, которому помогал талантливый юниор Марко Левишин.

А вот Россия приехала далеко не в лучшем своем составе. В команде отсутствовали лидер нынешнего Гран-при Артем Лагута, его старший брат Григорий (напомним, что оба гонщика свою блестящую карьеру начинали именно в Даугавпилсе, где они набрались опыта и мастерства), а также Эмиль Сайфутдинов, у которых разногласия с Федерацией мотоспорта России. Да, за команду выступал один из лидеров РОВ из Рыбника и чемпион России прошлого года Сергей Логачов, чемпион Европы в парных соревнованиях 2019 года и хорошо

себя проявивший на молодежном первенстве Европы в Даугавпилсе Марк Каррион, но они не смогли заменить братьев Лагута и Сайфутдинова.

Надо сказать, что второй полуфинал получился очень упорным. Фактически до последней серии заездов на первые 2 места претендовали команды Австралии, Латвии, Франции и Германии. Благодаря трем двойным победам из четырех последних стартов, вперед вырвалась Австралия. А нашей команде на пятки наступали французы. Но, в шестом старте Олег Михайлов и Анджей Лебедев оформили нашей команде второе место, начисто переиграв украинцев – 7:2. А тут еще и австралийцы с таким же счетом привезли победу над французами.

По итогам гонки Австралия набрала 35 очков. У сборной Латвии – 34. Третьими были французы – 30, а четвертыми немцы – 27, но это не имело значения, ибо за третью путевку обоим командам нужно было провести дополнительный заезд. Хуккенбек сделал все возможное,

чтобы одержать победу в заезде, но оплошал Мартин Смолински, финишировавший последним. Второго и третьего места Беллего и Берже вполне хватило для выхода в финал мирового первенства.

Надо отметить, что команда Латвии не проиграла ни одного заезда. Кроме двойной победы над Украиной Олег Михайлов и Анджей Лебедев выиграли 6:3 у России и Италии, а в остальных стартах побеждали соперников со счетом 5:4, в том числе, и австралийцев.

В своем единственном заезде Францис Густс принес команде 2 очка. Правда, итальянцы не смогли заявить своего юниора и один заезд им пришлось проводить с одним гонщиком. Они выбрали Латвию, выставив против Густса и Лебедева Коватти.

Опытный Коватти на первом же вираже прижал к борту Франциса, и тот упал. В повторном заезде Густс 3 круга висел на заднем колесе Коватти, позволив Анджею уйти далеко вперед – 4:2.

Анджей Лебедев набрал – 18, а Олег Михайлов – 14 очков.

После гонки Анджей Лебедев поблагодарил всех болельщиков за огромную поддержку и пообещал, что сделает все возможное, чтобы показать лучший результат в финале.

Финал чемпионата мира должен пройти 16 и 17 октября в английском Манчестере. К шести уже упомянутым командам там присоединятся хозяйка, в составе которых наверняка будут чемпион мира 2013 года Тай Воффинден (в нынешнем Гран-при пока 5-е место) и чемпион Европы 2020 года Роберт Ламберт (в нынешнем Гран-при пока 11-й). ■

## «Динабург»: падение продолжается

Даугавпилсский «Динабург» провел 3 домашних матча в рамках хоккейной лиги Optibet и во всех потерпел поражение. При этом его соперниками были не самые сильные команды Высшей лиги Латвии.

Первый домашний матч нынешнего сезона «Динабург» проводил против ХШ «Рига», не имеющей в своем составе громких имен. Хозяйка льда начала игру очень обнадеживающе, поведя в счете уже на 2-й минуте матча, после точного броска Марека Малиновского. А на 17-й минуте Марис Лещев удвоил результат.

Во второй 20-минутке рижане не только сравняли счет, но и вышли вперед – 3:2. На 47-й минуте они вели в счете уже – 4:2. За 1:42 до финальной сирены Сергей Печура одну

шайбу отыграл, и даугавпилчане заменили вратаря на шестого полевого игрока, но за секунду до сирены получили пятую шайбу в свои ворота.

В матче с «Лиенапай» хозяева могли взять первенство, если не все 2 очка. Лиенапайчане в третьем периоде вели в счете 2:0, но Максим Галилеев и Вадим Вабищевич сумели результат сравнять. А затем «динабургцев» подвела дисциплина. В течение полуминуты были удалены Егор Матейко и Эдгар Мамай, и гости не применили воспользоваться «по-

дарком», реализовав большое численное преимущество. А за 12 секунд до окончания встречи дисциплинарный штраф 5+20.

«Призма» чемпионат начала с двух разгромных поражений – 1:9 от «Олимп/Венты 2002» и 26:10 от «Мого/ЛСПА». Но и такую команду «Динабург» дома не сумел переиграть, проиграв в чистую – 1:5. И снова даугавпилчане подвела дисциплина. Уже в начале 3-й минуты был удален Эдгар Петров и рижанам понадобилось всего полминуты, чтобы открыть счет. Затем удалился Марек Малиновский и менее чем через 30 секунд «Призма» реализовала большинство – 2:0. Правда, на 7-й минуте Сергей Печура в

большинстве одну шайбу отыграл. На 17-й минуте «Призма» нарушила правила при смене, но вместо того, чтобы реализовать большинство, даугавпилчане пропустили шайбу в свои ворота. Причем «Призма» забросила шайбу в меньшинстве через 12 секунд после удаления за нарушение состава.

Во втором периоде гости довели результат до очень комфортного – 4:1, а в заключительной 20-минутке забросили пятую шайбу в ворота Марка Славинского.

Таким образом «Динабург» потерпел четвертое поражение в четырех матчах. А впереди выездной матч против одного из лидеров «Мого» и игра дома против «Олимпа». ■

## Разгромное поражение «Даугавпилса»

После небольшого перерыва, связанного с играми сборной Латвии в квалификации первенства мира, возобновился чемпионат Латвии в Высшей лиге Optibet.

«Даугавпилс» провел матч против трехкратного чемпиона – «Риги», которая в первенстве Латвии не принимала участие с июля из-за игр в Еврокубках. Накануне руководство «Риги» уволило главного тренера Андриса Рихерта за поражение от чемпиона Гибралтара в Кубке Конфедерации. И рижане всю спортивную злость вылили на «Даугавпилс», забив в ворота

латгальцев 7 голов. Гол Юки Огаки лишь подсластил пилюлю даугавпилчанам.

В этом матче очень слабо сыграли легионеры «Даугавпилса», за исключением Идову Акинтолы. Вполне вероятно, что на игру нашей команды повлияли и очередные интриги вокруг клуба со стороны некоторых политиков и спортивных функционеров. ■

# Пьяные водители дают взятки и пьют за рулем

По данным Латгальского регионального управления полиции, с 1 января по 31 июля нынешнего года патрульными экипажами Дорожной полиции задержано 396 пьяных водителей, в том числе, 234 автомобилиста и 162 велосипедиста и мопедиста. 2 водителя находились за рулем в состоянии наркотического опьянения.

Если сравнить с аналогичным периодом прошлого года, то полицией задержано заметно меньше пьяных водителей на латгальских дорогах. В прошлом году с 1 января по 31 июля было задержано 383 пьяных автомобилиста, 241 велосипедист и мопедист, а кроме того 25 водителей, которые находились за рулем в состоянии наркотического опьянения.

Несмотря на то, что статистически пьяных задержано меньше, в полиции считают, что ситуация на дорогах остается достаточно напряженной.

Та же грустная статистика показывает, что самые тяжелые аварии происходят по двум основным причинам: из-за пьяных за рулем и лихачей. Причем, нередко именно нетрезвые водители начинают мнить себя этаками «шумахерами», что и приводит к трагедии.

Как рассказала представитель Латгальского регионального управления полиции Ласма Курсите, пьяный водитель, задержанный полицейским экипажем в Скайстской волости Краславского края, попытался подкупить полицейских, за что теперь ему, кроме административного наказания, грозит еще и уголовный процесс.

Данное происшествие произошло 15 сентября около 16:00. Полицейские для проверки остановили VW Caddy. Стражи порядка проверили водителя на состояние алкогольного опьянения и констатировали в органе мужчины 1,279 промилле алкоголя. При этом оказалось, что у мужчины нет водительского удостоверения. Проверка показала, что он был лишен прав за вождение транспортного средства в состоянии алкогольного опьянения в 2020 году.

Чтобы избежать уголовной ответственности, мужчина предложил полицейским взятку в размере 55 евро. И получил вто-



Инспектор Дорожной полиции в Даугавпилсе проверяет водителя на алкоголь.

рой уголовный процесс — за попытку подкупа должностного лица, за что грозит реальный тюремный срок до 5 лет.

Кроме того, против него начат уголовный процесс за управление транспортным средством без водительского удостоверения в состоянии алкогольного опьянения — тюремный срок до 1 года.

В Риге же произошел доселе не виданный трагический случай. На улице Илукстес один из очевидцев обратил внимание, что находящиеся в автомобиле Opel мужчины, в том числе, водитель, основательно пьяны. Мужчина вызвал полицию самоуправления, которые дождались, пока в автомобиль сели еще двое мужчин и водитель начал движение. Правда, уехали пьяные мужчины недалеко, так как дорогу машине преградил патрульный автомобиль.

Не оставалось никаких сомнений, что водитель пьян, причем он не смог предъявить и водительское удостоверение. На место происшествия был вызван экипаж Дорожной полиции. И вот тут произошло нечто непредсказуемое: водитель выпил алкоголь прямо на глазах

у «муниципалов». А потом, помещенный в отсек для задержанных полицейского микроавтобуса, приложился к горлышку бутылки и еще раз основательно выпил.

Дорожная полиция констатировала в его органе почти 3 промилле алкоголя. В отношении его также начат уголовный процесс.

Не так давно в очередной раз ужесточилось наказание для пьяных водителей — увеличился штраф, время лишения водительского удостоверения, но водителей — от велосипедистов до автомобилистов — это не останавливает от того, чтобы сесть за руль после «принятого на грудь». С чем это может быть связано?

На вопрос отвечает заместитель начальника Отдела роты патрульной полиции ЛРУ полковник-лейтенант Элмар Шневелис: «Работа по контролю ситуации на дорогах происходит в обычном режиме. Учитывая статистику по Латгальскому региону, пьяных водителей в этом году задержано меньше. Но ситуация далека от нормальной. Нужно иметь в виду, что пьяный за рулем угрожает как своей, так и безопаснос-

ти других участников дорожного движения. Наша главная задача — выявить таких водителей, чтобы предупредить аварии с тяжкими последствиями. Что касается административных наказаний, то увеличение штрафов для водителей, естественно, является мотивацией не садиться за руль пьяным. Едва ли кто-то хочет платить значительные штрафы, тем более, лишиться водительского удостоверения на несколько лет с последующей пересдачей экзаменов».

И все-таки многих даже это не останавливает от вождения транспортного средства в состоянии алкогольного опьянения. Не связано ли это с тем, что не так и давно был отменен административный арест?

«О том, может ли лицо, которое село за руль в состоянии алкогольного опьянения, оценить последствия своих действий, можно дискутировать. Думаю, что водитель, садясь за руль выпившим, считает, что его-то точно «пронесет», и он останется безнаказанным. Обычно то, что наказание так или иначе последует, водителями «подшофе» даже не рассматривается», — говорит Элмар Шневелис. ■

## Учения в Латгалии продолжаются

До конца этой недели в Латгалии, Селии и Видземе продолжатся учения 3-го Латгальского батальона Земессардзе Namejs 2021. Наиболее активная фаза учений пройдет 25 и 26 сентября.

Как сообщили в штабе 3-го Латгальского батальона Земессардзе, в тактических учениях принимают участие несколько сот бой-

цов батальона, ополченцев, а также военнослужащих из Канады и Литвы. Тактические военные учения пройдут на территории

Айзкрауклесской, Аукшдаугавской, Екабпилской, Прейльской и Резекненской волостей.

Военная техника с вооруженными военнослужащими будет передвигаться по дорогам Айзкраукле, Даугавпилса, Екабпилса, Прейли и Резекне. Военные призывают гражданских лиц в

этом случае не беспокоиться, так как военнослужащие и ополченцы будут ехать на военные полигоны.

Военные просят гражданское население отнестись с пониманием, если во время маршей военной техники будут создаваться неудобства для передвижения. ■

## Спасатели вывели из болота целую группу ягодников

Довольно нетипичный случай произошел в Резекненском крае, в котором заблудились сразу 6 человек, отправившихся за клюквой.

Как сообщила представитель Государственной пожарно-спасательной службы Агрита Витола, в пятницу, 17 сентября, около 16:30 в оперативную часть ГПС поступило сообщение, что на болоте в волости Декшарес Резекненского края заблудились шестеро человек. Поскольку у них были мобильные телефоны, позвонивший спасателям человек сумел назвать координаты. Эта информация заметно облегчила поиск заблудившихся ягодников. К 19:10 спасательные работы

были закончены, и люди благополучно добрались до дома.

ГПС напоминает, что, отправляясь в лес, необходимо соблюдать элементарные правила безопасности. Брать с собой полностью заряженный мобильный телефон, запомнить место, в котором вы заходите в лес.

Более подробную информацию о мероприятиях по безопасности можно прочитать на домашней страничке ГПС (vugd.lv) в разделе Drošības padomi (Советы по безопасности). ■

## Границу с Белоруссией защитят проволокой

На латвийско-белорусской границе планируют установить временный забор из колючей проволоки протяженностью 37 километров.



Для временного забора колючую проволоку за 488,4 тыс. евро (без НДС) купят у фирмы Brief, которая с начала пандемии поставляла государственным ведомствам маски и другие средства индивидуальной защиты.

Агентство государственного обеспечения объявило, что договор о покупке проволоки заключили 10 сентября. Поставщика выбрали по итогам ценового опроса. Госсекретарь МВД Дмитрий Трофимов пояснил, что в данный момент ведется поиск фирмы, которая временный забор установит. ■

«Сейчас идет опрос цен. Кабинет 10 августа выделил 1,7 млн евро для оборудования 37 км. Поэтому в случае, если по итогам опроса предоставленного финансирования будет недостаточно, конечно, проинформируем об этом отдельно Кабинет министров», — отметил он.

Добавим, что с 10 августа по 17 сентября пограничники Даугавпилского управления Государственной погранохраны на границе с Белоруссией задержали и вернули на территорию соседнего государства 1206 нелегалов. ■

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Мы с женой решили расторгнуть брак. Собственность поделили, об этом споров не было. Но есть спор об алиментах на ребенка. У меня нормальная заработная плата, и жена требует почти половину зарплаты, и выходит сумма, которая намного больше, чем предусмотрено в Правилах Кабинета Министров. Что делать в такой ситуации, если нет возможности договориться?

В Правилах Кабинета Министров о минимальном размере средств на содержание ребенка установлен только минимальный размер алиментов, в случае же, если на нужды ребенка необходима большая сумма, и доходы родителей позволяют платить такую сумму на содержание ребенка, в таком случае родитель, с которым будет жить ребенок, вправе требовать большую сумму, но ее нужно обосновать расчетами и документами. В случае, если родителям ребенка не удастся прийти к соглашению в споре о размере средств на содержание ребенка, его может установить суд, на основании заявления родителя и предоставленных доказательств.

– Я собираюсь сдать в аренду принадлежащую мне квартиру. Обязательно ли регистрировать хозяйственную деятельность в СГД?

Вам не обязательно регистрировать хозяйственную деятельность. В законе «О подоходном налоге населения» в 12 части 11 пункта установлено, что в случае, если у плательщика не возникает расходов, связанных с хозяйственной деятельностью, либо они незначительны, плательщик, получая доход от собственности (сдавая ее в наем или аренду), может не регистрироваться в СГД в качестве лица, занимающегося хозяйственной деятельностью. Однако следует сообщить в Службу государственных доходов о не регистрируемой хозяйственной деятельности. В таком случае у плательщика нет права заявлять о расходах, связанных с хозяйственной деятельностью, и нет права включать в такие расходы затраты на содержание и управление собственностью, за исключением налога на недвижимое имущество.

### УСЛУГИ КСЕРОКСА

В РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ  
**ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
ул. Саулес, 71б

# РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес 71 б, Даугавпилс, LV 5401. тел./факс 654 23483, www.latgaleslaiks.lv

**SIA "RENEM" IEPĒRK**

- **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**
- **МОЛОДНЯК**
- **ОВЕЦ**

Электронные весы. Высокие цены. Оплата перечислением. Звоните, цены меняются каждую неделю

29485520 ☎ 26447663  
siarenem@inbox.lv

**К/х „Gračuli”**  
продает кур-несушек и молодняк разного окраса  
Возможна доставка

☎ **29186065**

**К/х "FLAVERI" ПРОДАЕТ**  
молодняк 4–6 мес. яйценоских пород и кур-несушек  
Возможна доставка

☎ **25715025**

**ai ЗАКУПАЕТ**  
быков мясных пород и телок на экспорт.  
Крупный рогатый скот, молодняк, телят, ягнят, лошадей на убой.

**Самые высокие цены на БИО КРС**  
Убойным и живым весом.

Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.

☎ **20238990**

**Senlejas**  
POKYPAEM крупный рогатый скот и телят.

☎ **62003939**  
Высокие цены за биологический скот iepirkumi@senlejas.lv

**Baltic Calves sIA**  
Import - export

**ЗАКУПАЕТ МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ**  
Оплата сразу  
наличными или переводом

**26486697 – Роланд**

**SIA "LATVIJAS GAĻA"**

**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ  
Весы. Оплата сразу

**Тел. 28761515**

**Купи СВОЮ газету!**  
Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

- € 4.50 для физических лиц
- € 6.00 для юридических лиц
- € 3.50 для пенсионеров и инвалидов всех групп
- € 3.00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

- € 4.50 для физических лиц
- € 6.00 для юридических лиц

**ОФОРМЛЕНИЕ ПОДПИСКИ!**  
1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).  
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.  
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.  
4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv

**ПРОДАЮТ**

- ружье пневматическое (воздушка) 5.5 мм плюс пули. Новое! Цена 50 евро. Тел. 26151316.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**

- Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

**ПОКУПАЮТ**

- Куплю б/у сортировщик картофеля с ревизионным столом. Тел. 26998383.
- Куплю гирию 24 кг. Тел. 26878303 – только смс.

- Продаю дачу в кооперативе «ЛЕСНОЙ БОР» – 2 дома, 8 соток земли. Тел. 23885258.
- Продаю 2-комнатную квартиру, 43,8 м², комнаты смежные, 4-ый этаж, район Эспланада. Тел. 29707731, после 18.00.

GENERAL SPONSORS  
**bta**

**Vienreiz jau var!**  
AR BUĻĒTES ELEMENTIEM

**Latgales Vēstniecībā GORS**  
**10.oktobrī plkst. 18.00**

Bilētes "Biļešu Paradīze" kasēs un www.bilesuparadize.lv

**ЕОЛІВА**  
40 GADU JUBILEJAS KONCERTS

**Latgales Vēstniecībā GORS**  
**31.oktobrī plkst. 19.00**

Bilētes "Biļešu Paradīze" kasēs un www.bilesuparadize.lv

**ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:**

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

**ВНИМАНИЕ !!!**

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

**КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:**

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

**БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**  **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

☎ **Бланк годен в сентябре/октябре**

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.  
www.latgaleslaiks.lv тел./факс **65449185** (реклама), **65422134** (частные объявления)

**Все объявления фирм – коммерческие.**  
Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

**ВНИМАНИЕ !!!**

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.